



REPUBBLICA ITALIANA



129 (A)

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

Domanda di revisione

16 DIC. 1977
71308

Il sottoscritto Giorgio Salvioni residente a Roma
Via Archimede, 181 legale rappresentante della Ditta "ZODIAC PRODUZIONI S.r.l."

Tel. 878281 con sede a Roma, Via Archimede 181 domanda, in nome e per conto della Ditta stessa,
la revisione della pellicola dal titolo: LA RAGAZZA DAL PIGIAMA GIALLO
di nazionalità: italiana produzione: ZODIAC PRODUZIONI S.r.l.
dichiarando che la pellicola stessa viene per la prima volta sottoposta alla revisione.

Lunghezza dichiarata metri 2.900 accertata metri ZODIAC
Roma, li 16 Dicembre 1977 p. PRODIZIONI S.r.l.
L'Amministratore Unico

NAZIONALE

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

2830 definitivo

Linda, una giovane bella emigrata olandese in Australia, contesa da tre uomini di diversa estrazione sociale, viene trovata cadavere su una spiaggia di Sidney con il volto bruciato e irriconoscibile e con addosso solo brandelli di un pigiama giallo.

Le indagini sono affidate ad un giovane ispettore di polizia, ma anziano ispettore in pensione ottiene l'autorizzazione ad occuparsi anche lui del caso.

La sconosciuta dal pigiama giallo porta i due funzionari su piste completamente diverse e quando il giovane ispettore mette le mani su quello che lui ritiene l'assassino di Linda, il vecchio viene ucciso dal vero assassino che temeva ormai di essere scoperto ed arrestato. Questo nuovo assassinio non sarà però servito a salvare il delinquente dalla galera, perchè sulle prove lasciate dal vecchio prima di morire, il giovane ispettore riuscirà a chiudere positivamente il caso ed assicurare il vero colpevole alla giustizia.

VERBALE N° 22

Il giorno 20-12-77 si è riunita la ~~IV~~ sessione della Commissione di revisione cinematografica.

La commissione visionato il film, ascoltato il rappresentante della casa di produzione, la commissione sospende di decidere in merito alla approvazione del film, avendo il rappresentante della casa produttrice, manifestato il desiderio di eliminare o alleggerire alcune scene insistentemente erotiche e sensuali.

Successivamente il giorno 21-12-77 la commissione procede quindi all'accertamento dei Tagli effettuati al film visionato nella seduta del 10/12/77.

Risultano alleggerite le scene:

- 1) Della masturbazione del personaggio Quit
- 2) Dell'accoppiamento della protagonista con i due amanti del bar

Le predette sequenze sono state eliminate per complessivi mt 1,80. In relazione agli alleggerimenti apportati, la Commissione esprime Parere favorevole al rilascio del N.O. di rappresentazione in pubblico del film con il divieto di visione per i minori degli anni 14 in considerazione delle scene accentratamente erotiche e di altre non prive di contenuto violento, il che rende il film contraindicato alla particolare sensibilità dei predetti minori.

Il giorno 20 dicembre 1977 la VIII Commissione di revisione, riunitasi nella persona di: Palermo, Maltini, Bianchi, Lauer, Ricciardi, Chelci, visionato il film, ondata il rappresentante delle case di produzione, la espone.

Per copia conforme
IL SEGRETARIO
Galeffi

Maria Ricciardi

Vista la legge 21 aprile 1962, n. 161;

Vista la ricevuta del versamento in conto corrente postale n. 482

dell'Ufficio Roma intestato al Ricevitore del Registro di Roma per il pagamento della
tassa di L. 95200

SU CONFORME parere espresso dalla Commissione di revisione cinematografica di 1° grado

DECRETA

NULLA OSTA alla rappresentazione in pubblico del film

Lo sguardo del prigioniero
gi. llo.

a condizione di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altre e di non alterarne, in qualsiasi modo, l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

vietato ai minori di anni 14

Ai fini esclusivi della revisione, se ne autorizza anche l'esportazione.

~~Questo film non è soggetto a revisione per l'esportazione.~~

Roma, li 22 DIC. 1977

IL MINISTRO

[Signature]

ZODIAC

PRODUZIONI s.r.l.

VIA ARCHIMEDE, 181 - CAP. 00197

ROMA - TEL. 878.281-802.037

Roma, 27 Dicembre 1977

On/le

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

Direzione Generale dello Spettacolo

R O M A

Film "LA RAGAZZA DAL PIGIAMA GIALLO"

Con la presente la sottoscritta si impegna ad effettuare i seguenti alleggerimenti, su tutte le copie che saranno immesse in circolazione in Italia od esportate all'estero, per lo sfruttamento del film:

- 1) scena : "della masturbazione del personaggio Quint"
- 2) scena : "dell'accoppiamento della protagonista con i due avventori del bar".

Tagli per complessivi m.1,80.=

Con osservanza;

ZODIAC

PRODUZIONI s.r.l.

L'Amministratore Unico



Roma, 13 GEN. 1978

19

Ministero del turismo e dello spettacolo

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

- ZODIAC PRODUZIONI Srl.
Via Archimede, 181

V^a Revisione
cinematografica

= ROMA =

Divisione

Prot. N.°

Allegati 33/71308

Risp. a

OGGETTO Film "LA RAGAZZA DAL PIGIAMA GIALLO".

Si fa riferimento alla domanda presentata da codesta Società il 16/12/1977 intesa ad ottenere - ai sensi della legge 21 aprile 1962 n. 161 - la revisione del film in oggetto da parte della Commissione di revisione di primo grado.

In merito si comunica che in esecuzione del parere espresso dalla predetta Commissione, parere che è vincolante per l'Amministrazione (art. 6 - terzo comma - della citata legge n. 161), con decreto ministeriale del 22/12/1977 è stato concesso al film

"LA RAGAZZA DAL PIGIAMA GIALLO"

il nulla osta di proiezione in pubblico con il divieto di visione per i minori degli anni 14.

Si trascrive qui di seguito il citato parere :

"La Commissione visionato il film, ascoltato il rappresentante della casa produttrice, sospende di decidere in merito alla approvazione del film, avendo il rappresentante della casa produttrice manifestato il desiderio di eliminare o alleggerire alcune scene insistentemente erotiche e sessuali (Omissis). In relazione agli alleggerimenti apportati, la Commissione esprime parere favorevole al rilascio del nulla osta di rappresentazione in pubblico del film con il divieto di visione per i minori degli anni 14, in considerazione delle scene accentuatamente erotiche e di altre non prive di contenuto violento, il che rende il film controindicato alla particolare sensibilità dei predetti minori".

p. IL MINISTRO

F.to SANGALLI



On/le MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

Direzione Generale dello Spettacolo

R O M A

71308

La sottoscritta "ZODIAC PRODUZIONI S.r.l.",
con sede in Roma, Via Archimede, 181 - Tel. 878281,
produttrice del film a lungometraggio in colore
dal titolo :

"LA RAGAZZA DAL PIGIAMA GIALLO"

27 DIC. 1977

chiede che le vengano rilasciati n.50 nulla-osta
di proiezione del film medesimo.

50 visti.

Con osservanza.

Roma, 16 Dicembre 1977

ZODIAC
PRODUZIONI S.r.l.
l'Amministratore Unico

N.



71308

REPUBBLICA ITALIANA

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

TITOLO: "LA RAGAZZA DAL PIGIAMA GIALLO"

Metraggio dichiarato 2.900.=

2830

Metraggio accertato

Marca: ZODIAC PRODUZIONI S.r.l.

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

Attori principali: Ray Milland - Dalila di Lazzaro - Michele Placido
Howard Ross - Ramiro Oliveros.

Regista: Flavio Mogherini

Linda, una giovane bella emigrata olandese in Australia, conta da tre uomini di diversa estrazione sociale, viene trovata cadavere su una spiaggia di Sidney con il volto bruciato e irriconoscibile e con addosso solo brandelli di un pigiama giallo.

Le indagini sono affidate ad un giovane ispettore di polizia, ma un anziano ispettore in pensione ottiene l'autorizzazione ad occuparsi anche lui del caso.

La sconosciuta dal pigiama giallo porta i due funzionari su piste completamente diverse e quando il giovane ispettore mette le mani su quello che lui ritiene l'assassino di Linda, il vecchio viene ucciso dal vero assassino che temeva ormai di essere scoperto ed arrestato. Questo nuovo assassinio non sarà però servito a salvare il delinquente dalla galera, perché sulla base delle prove lasciate dal vecchio prima di morire, il giovane ispettore riuscirà a chiudere positivamente il caso e ad assicurare il vero colpevole alla giustizia.

VIETATO AI MINORI DEGLI ANNI 14

22 DIC. 1977

Si rilascia il presente duplicato di NULLA OSTA concesso il a termine della legge 21 aprile 1962, n. 161, salvo i diritti d'autore ai sensi della vigente legge speciale e sotto l'osservanza delle seguenti prescrizioni:

1) di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altri e di non alterarne, in qualsiasi modo, l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

Sono state alleggerite le seguenti scene: 1°) scena della masturbazione del personaggio Quint. 2°) scena dell'accoppiamento della protagonista con i due avventori del bar. (Tagli per complessivi metri 1,80)

Roma, 27 DIC. 1977



Visto per copia conforme
Il Primo Ufficiale
direttore della Divisione Revisione
Cinematografica e Teatrale
dr. Antonio Calabria

IL MINISTRO

F.to SANGALLI

TIPOGRAFIA C. CORVO

Via Morgagni, 25 - 00181 Roma - Tel. 867.626

LA RAGAZZA DAL PIGIAMA GIALLO

Dialoghi italiani

SOTTOFONDO INGLESE ORIGI.)

(IN INGLESE) Sidney, ieri sera è sta
trovato sulla spiaggia di Double Bay, 14